

# AKAI

## Walkie Talkie

APMP100



Gebrauchsanleitung

## Inhaltsverzeichnis

<b>1.</b>	<b>Sicherheit</b>	<b>3</b>
1.1	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3
1.2	Zeichen in dieser Anleitung	3
1.3	Allgemeine Sicherheitsanweisungen	4
<b>2.</b>	<b>Vorbereitungen für den Gebrauch</b>	<b>4</b>
2.1	Auspacken	4
2.2	Verpackungsinhalt	5
2.3	Einsetzen der Batterien	6
<b>3.</b>	<b>Funktionen</b>	<b>7</b>
<b>4.</b>	<b>Bedienung</b>	<b>8</b>
4.1	Das Gerät ein- und ausschalten.	8
4.2	Lautstärke einstellen	8
4.3	Kanal einstellen	9
4.4	Empfangen	9
4.5	Senden	9
4.6	Call-Ringtones	10
4.7	Roger Beep	10
<b>5.</b>	<b>Reinigung und Wartung</b>	<b>11</b>
<b>6.</b>	<b>Technische Daten</b>	<b>11</b>
<b>7.</b>	<b>Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten</b>	<b>12</b>

## Copyright-Hinweis

Design und technische Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

# 1. Sicherheit

## 1.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das APMP100 dient zum Senden von Sprachnachrichten und Signalen an andere PMR Nutzer.

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Anleitung genau durch.

## 1.2 Zeichen in dieser Anleitung



### **VORSICHT**

Ein Vorsicht-Zeichen bedeutet, dass Schäden am Gerät möglich sind.



Ein Info-Zeichen liefert Zusatzinformation, z.B. für eine Vorgehensweise.

## 1.3

## Allgemeine Sicherheitsanweisungen



### VORSICHT

Lassen Sie keine Flüssigkeiten auf das Gerät gelangen.



## 2. Vorbereitungen für den Gebrauch

### 2.1

### Auspacken

- Packen Sie das Gerät vorsichtig aus.
- Prüfen Sie den Verpackungsinhalt gemäß Beschreibung unten. Fehlt ein Teil, wenden Sie sich bitte an Ihren Vertriebspartner.
- Entfernen Sie vorsichtig die Schilder von der Frontplatte, falls vorhanden.

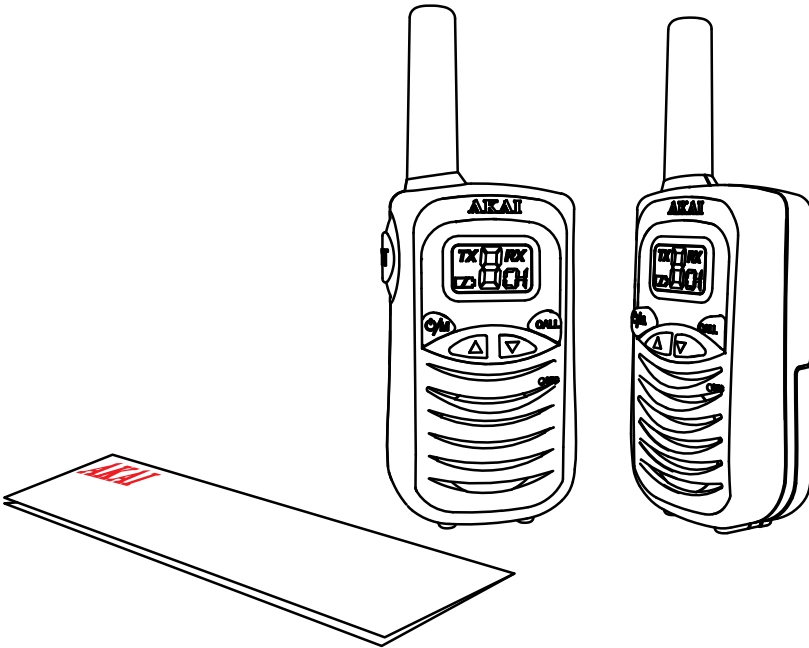


Wir empfehlen, den Originalkarton und das Verpackungsmaterial aufzubewahren, falls es jemals erforderlich sein sollte, Ihr Produkt zum Kundendienst zurückzubringen. Dies ist die einzige Möglichkeit, das Produkt sicher vor Transportschäden zu schützen. Falls Sie den Karton und das Verpackungsmaterial dennoch entsorgen, denken Sie bitte an ein umweltgerechtes Recycling.

## 2.2 Verpackungsinhalt

Die erhaltene Verpackung enthält folgende Teile:

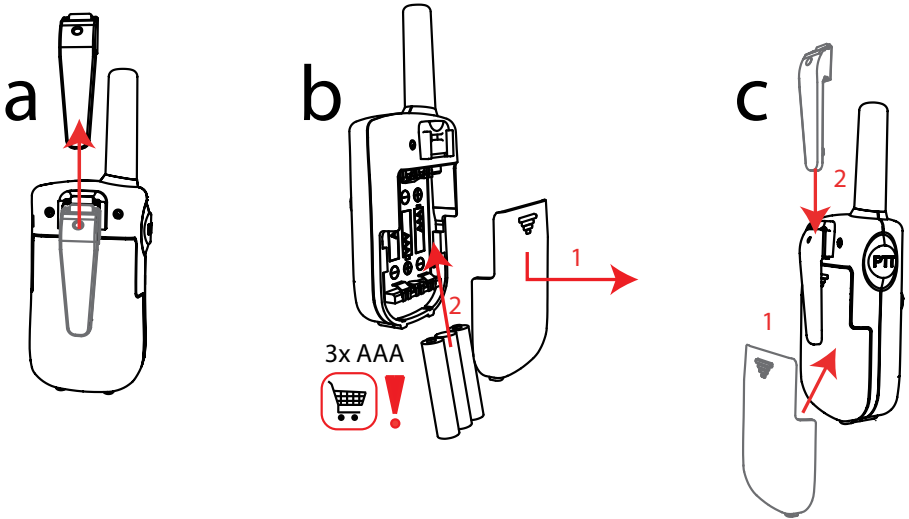
- 2 APMP100
- 1 Quick start guide



Fehlt ein Teil, wenden Sie sich bitte an Ihren Vertriebspartner.

## 2.3

## Einsetzen der Batterien

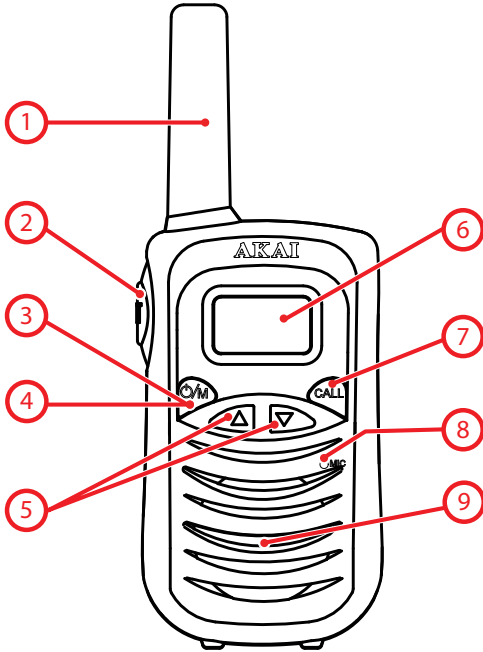


Setzen Sie die Batterien (3 x AAA) so ein, dass die (+) und (-) Polaritätskennzeichnungen übereinstimmen.



Achtung: Die Batterien sind im Lieferumfang nicht enthalten.

### 3. Funktionen



- 1 Antenne
- 2 Push to Talk (PTT)
- 3 POWER-Taste
- 4 MENU-Taste
- 5 UP- und DOWN-Taste
- 6 Display
- 7 CALL-Taste
- 8 Mikrofon (MIC)
- 9 Lautsprecher

## 4. Bedienung

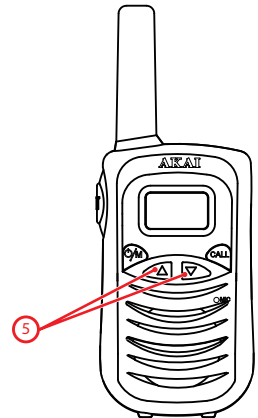
### 4.1 Das Gerät ein- und ausschalten.

- Halten Sie die POWER-Taste (3) gedrückt.  
Sie hören einen Piepton.  
Das Display leuchtet auf.  
Das Gerät ist jetzt eingeschaltet.



### 4.2 Lautstärke einstellen

- Drücken Sie auf die UP- oder die DOWN-Taste (5), um die Lautstärke anzupassen.

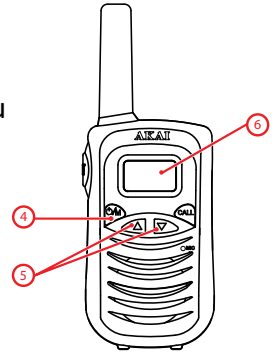




### 4.3 Kanal einstellen

Das APMP100 verfügt über 8 Kanäle. Um mit anderen APMP100-Nutzern kommunizieren zu können, müssen alle Geräte auf demselben Kanal eingestellt werden.

- Drücken Sie einmal auf die MENU-Taste (4).
- Auf dem Display (6) beginnt der aktuelle Kanal zu blinken.
- Nutzen Sie die Tasten UP und DOWN (5) zur Auswahl.
- Drücken Sie die MENU-Taste (4), um Ihre Einstellungen festzulegen.

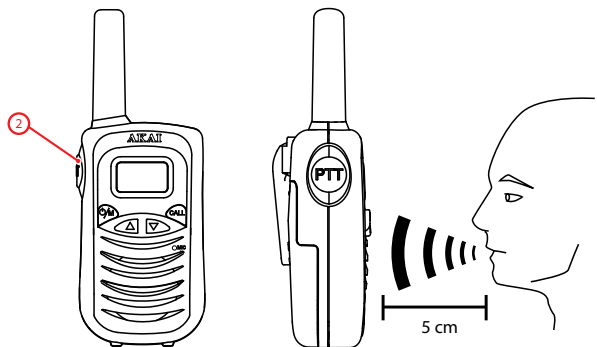


### 4.4 Empfangen

Sobald das Gerät eingeschaltet ist, können Sie Signale empfangen.

### 4.5 Senden

- Halten Sie die PTT-Taste (2) gedrückt, um einen Bericht zu senden.
- Lassen Sie die PTT-Taste los, wenn Sie fertig sind mit sprechen.



## 4.6 Call-Ringtone

Sie können den Call-Ring-Ton verwenden, um anderen APMP100 Nutzern auf Ihrem Kanal zu signalisieren, dass Sie eine Nachricht durchgeben möchten.

- Drücken Sie dazu auf die CALL-Taste (7).



## 4.7 Roger Beep

Der Roger Beep ist ein Ton, der automatisch gesendet wird, wenn die PTT-Taste (2) losgelassen wird.

Auf diese Weise weiß der Empfänger, dass der Bericht zu Ende ist.

## 5. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen Tuch. Ist das Gerät sehr verschmutzt, befeuchten Sie das Tuch mit etwas Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel.

## 6. Technische Daten

Anzahl Kanäle	8
Bandfrequenz	446Mhz
Sendeermögen	500mW
Bereich	MAX 3 km

Digitale Lautstärkeregelung  
 Roger Beep; Gespräch-Bestätigungston  
 Aufrufsignal

Genehmigungsfrei verwendbar u.a. in den Beneluxländern.  
 Dieses Gerät darf in folgenden Ländern verwendet werden :

Austria	✓	Finland	✓	Latvia	✓	Spain	✓
Belgium	✓	France	✓	Liechtenstein	✓	Sweden	✓
Bulgaria	✓	Germany	✓	Luxemburg	✓	Switzerland	✓
Croatia	✓	Greece	✓	The Netherlands	✓	Turkey	✓
Cyprus	✓	Hungary	✓	Norway	✓	UK	✓
Czech	✓	Iceland	✓	Poland	✓	Romania	✓
Denmark	✓	Ireland	✓	Portugal	✓		
Estonia	✓	Italy	✓	Slovenia	✓		

## 7. Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Gerät, seinem Zubehör oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Bitte entsorgen Sie dieses Gerät bei Ihrer kommunalen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikschrott. Europäische Union und andere europäische Länder, die über separate Sammelsysteme für Elektro- und Elektronikschrott verfügen. Durch Sicherstellung der richtigen Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, potentielle Gefahren für die Umwelt und die Gesundheit von Menschen, die andernfalls durch eine ungeeignete Abfallentsorgung dieses Produkts entstehen können, zu verhindern. Das Materialrecycling trägt dazu bei, die natürlichen Ressourcen zu schonen. Entsorgen Sie Ihre elektrischen oder elektronischen Altgeräte deshalb bitte nicht über Ihren Hausmüll.

Wenden Sie sich bitte für genauere Informationen über das Recycling dieses Produkts an Ihre regionale Stadtverwaltung, Ihren Hausmüll-Entsorgungsdienst oder an das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Für weitere Informationen und Garantiebedingungen besuchen Sie bitte unsere Webseite: **[www.akai.eu](http://www.akai.eu)**.